TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

Fecha de revisión: 28.01.2013 N.º de revisión: 1,00



00359-1149



## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1. Identificador del producto

TIP TOP COROFLAKE 3000 Comp. C

**Art.-No.** 590 3020

### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

#### Uso de la sustancia o de la mezcla

Endurecedor

### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

Heuweg 4

D-06886 Wittenberg

Teléfono: +49(0)3491/635-50 Fax: +49(0)3491/635-552

Responsable de la ficha de datos de seguridad: sds@gbk-ingelheim.de

1.4. Teléfono de emergencia: Teléfono de urgencias : +49 (0) 6132 / 84463 (GBK Gefahrgut Buero GmbH,

Ingelheim)

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

## 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Indicadores de peligro: Comburente, Irritante

Frases R:

Puede provocar incendios.

Irrita los ojos.

Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

## Clasificación SGA

Categorías del peligro:

Peróxidos orgánicos: Peróx. org. CD

Lesiones oculares graves o irritación ocular: Irrit. oc. 2 Sensibilización respiratoria o cutánea: Sens. cut. 1

Peligroso para el medio ambiente acuático: Acuático agudo 1

Indicaciones de peligro:

Peligro de incendio en caso de calentamiento.

Provoca irritación ocular grave.

Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Muy tóxico para los organismos acuáticos.

## 2.2. Elementos de la etiqueta

### Pictogramas:

GHS02-GHS07-GHS09







Peliaro

#### Palabra de advertencia:

### Componentes determinantes del peligro para el etiquetado

Peróxido de dibenzoilo

### Indicaciones de peligro

H242 Peligro de incendio en caso de calentamiento.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel. H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos.

## Consejos de prudencia

P210 Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. — No fumar.

P220 Mantener o almacenar alejado de Suciedad, óxidos, sustancias químicas, bases y ácidos concentrados

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

Fecha de revisión: 28.01.2013 N.º de revisión: 1,00



00359-1149

así como aceleradores (p. ej.: sales de metales pesados y aminas).

P234 Conservar únicamente en el recipiente original.

P273 Evitar su liberación al medio ambiente.

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios

minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

P411+P235 Almacenar a temperaturas no superiores a + 30 °C/... °F. Mantener en lugar fresco.

#### 2.3. Otros peligros

El polvo puede formar mezcla explosiva con el aire.

# SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

#### 3.2. Mezclas

### Características químicas

Endurecedor sobre la base de peróxido de dibenzoilo

#### Componentes peligrosos

N.º CE	Nombre químico	Cantidad
N.º CAS	Clasificación	
N.º índice	Clasificación SGA	
N.º REACH		
202-327-6	Peróxido de dibenzoilo	40 - 50 %
94-36-0	E - Explosivo, O - Comburente, Xi - Irritante R3-7-36-43	
617-008-00-0	Org. Perox. B, Eye Irrit. 2, Skin Sens. 1, Aquatic Acute 1; H241 H319 H317 H400	
01-2119511472-50		

El texto completo de las frases R y H se muestra en la sección 16.

### **SECCIÓN 4: Primeros auxilios**

### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

#### Indicaciones generales

Quitarse inmediatamente toda la ropa manchada o empapada.

Autoprotección del socorrista.

Los síntomas de intoxicación pueden no aparecer hasta varias horas despues. Manténgase bajo supervisión médica durante 48 horas por lo menos.

#### Si es inhalado

Aportar aire fresco, oxígeno si es necesario, consultar al médico.

En caso de paro respiratorio (apnea), aplicar la respiración artificial.

Llevar el afectado al aire libre y colocarlo en posición de reposo.

En caso de pérdidia del conocimiento poner la persona afectada en una posición lateral estable.

#### En caso de contacto con la piel

Lávese inmediatamente con jabón y agua abundante.

Si persisten los síntomas de irritación, acudir al médico.

## En caso de contacto con los ojos

Enjuagar inmediatamente con abundancia de agua, también debajo de los párpados, por lo menos durante 15 minutos.

Tratamiento oftalmológico.

#### Si es tragado

Acudir inmediatamente al médico.

Enjuagar la boca y a continuación, beber abundante agua.

Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona inconsciente.

La decisión de hacer la víctima vomitar o no debe ser adoptada por el médico.

#### 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Provoca irritación ocular grave.

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

## 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse

### inmediatamente

Tratamiento sintomático.

## SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

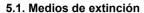
Fecha: 28.01.2013 ES Página 2 de 8

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

Fecha de revisión: 28.01.2013 N.º de revisión: 1,00



00359-1149



#### Medios de extinción adecuados

Espuma para fuegos de alcohol, polvo químico, anhídrido carbónico (CO2), aqua pulverizada.

## Medios de extinción que no deben utilizarse por razones de seguridad

Chorro de aqua.

### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

El fuego puede producir:

Monóxido de carbono y dióxido de carbono.

Hidrocarburos

#### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Utilizar aparato respiratorio autónomo.

Ropa protectora.

#### Información adicional

Refrigerar con agua pulverizada los recipientes en peligro.

Los restos del incendio asi como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.

### SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

En el caso de formación de vapor usar una mascarilla.

Procurar ventilación suficiente.

Llevar ropa de protección personal.

Mantener alejado de fuentes de ignición.

## 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

#### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Cargar con pala en un contenedor apropiado para su eliminación.

Recoger con materiales absorbentes de líquidos (p. ej.: vermiculita, arena limpia).

Teniendo en consideración las disposiciones locales, tras su disolución con una materia sólida inerte al 10%, puede conducirse a un tratamiento especial de residuos (p. ej.: empleo térmico).

No guardar el recipiente herméticamente cerrado.

### 6.4. Referencia a otras secciones

Atender a las normas de seguridad (véase los incisos 7 y 8).

Indicaciones relativas a eliminación de residuos: ver apartado 13.

# SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

#### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

## Indicaciones para la manipulación segura

Proveer una extracción apropiada en la maquinaria y en los lugares donde el polvo pueda ser generado.

Evitar la formación de polvo. No respirar el polvo.

Lávenses las manos antes de los descansos y después de terminar la jornada laboral.

Consérvese lejos de ácidos, bases, sales de metales pesados y agentes reductores.

#### Indicaciones para prevenir incendios y explosiones

Mantener el producto lejos de fuentes de ignición. No fumar.

Mantener apartado de las llamas abiertas, de las superficies calientes y de los focos de ignición.

Utilizar aparatos/utensilios protegidos contra explosión asi como herramientas, que no produzcan chispas.

### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

# Condiciones necesarias para almacenes y depósitos

Almacenar siempre en los envases/embalajes originales.

Cerrar los recipientes herméticamente y mantenerlos en lugar seco, fresco y bien ventilado.

Proteger contra la radiación solar directa.

Evitar temperaturas superiores a 30°C.

## Indicaciones respecto al almacenamiento conjunto

Incompatible con:

Agentes reductores., Sales de metales pesados, Säuren und Basen

# Información complementaria sobre las condiciones de almacenamiento

Manténgese separado de alimentos, bebidas y piensos.





TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

Fecha de revisión: 28.01.2013 N.º de revisión: 1,00



00359-1149

### 7.3. Usos específicos finales

Endurecedor

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

#### 8.1. Parámetros de control

#### Valores límite de exposicion profesional

N.º CAS	Agente químico	ppm	mg/m³	fib/cc	Categoría	
94-36-	Peróxido de benzoilo	-	5		VLA-ED	
		-	-		VLA-EC	

#### 8.2. Controles de la exposición

## Controles de la exposición profesional

Proveer una extracción apropiada en la maquinaria y en los lugares donde el polvo pueda ser generado.

#### Medidas de higiene

No respirar el polvo.

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Lávense las manos antes de los descansos e inmediatamente después de manipular la sustancia.

Mientras se utiliza, se prohibe comer, beber o fumar.

Quitar y lavar la ropa contaminada antes de reutilizar.

### Protección respiratoria

Aparato de respiración (filtro para partículas) si se forma polvo. (Filtro P2 para partículas)

## Protección de las manos

Guantes de protección contra las sustancias químicas a base de nitrilo/algodón, butilo o neopreno, grosor de la capa de al menos 0,7 mm, duración de llevarlos puestos aprox. 480 minutos.

Esta recomendación afecta exclusivamente a la resistencia química y a la prueba realizada según la norma EN 374 bajo condiciones de laboratorio.

Dependiendo de la aplicación pueden resultar diferentes requisitos. Por ello, deben tenerse en cuenta adicionalmente las recomendaciones de los proveedores de los guantes de protección.

Ejemplos en la base de datos de guantes: http://bestglove.com/site/chemrest/

## Protección de los ojos

Gafas protectoras herméticamente cerradas.

Frasco lavador de ojos con agua pura.

### Protección cutánea

Ropa de manga larga.

Delantal.

### SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico: Polvo
Color: Blanquecino
Olor: Característico

Método de ensayo

Cambio de estado

Punto de inflamación: n.a.

Límite inferior de explosividad: n.a.

Límite superior de explosividad:

Temperatura de inflamación:

Densidad (a 20 °C):

Solubilidad en agua:

n. a.

1,23 g/cm³

n. d.

(a 20 °C)

Solubilidad en otros disolventes: Ftalato :

Bemerkung: Miscible

## 9.2. Información adicional

Análisis y diseño estructurado de datos (SADT) (Test UN H.4): aprox. 60°C

Fecha: 28.01.2013 ES Página 4 de 8



TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

Fecha de revisión: 28.01.2013 N.º de revisión: 1,00



00359-1149

Oxígeno activo: 3,2 - 3,4%



## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

### 10.1. Reactividad

No se descompone si es almacenado en condiciones normales.

#### 10.2. Estabilidad química

Estable con condiciones normales.

#### 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacción con:

Suciedad, óxidos, sustancias químicas, bases y ácidos concentrados así como aceleradores (p. ej.: sales de metales pesados y aminas).

### 10.4. Condiciones que deben evitarse

Para evitar descomposición térmica, no recalentar.

Descomposición de autoaceleración a partir 60°C (Análisis y diseño estructurado de datos - SADT).

El polvo puede formar mezcla explosiva con el aire.

## 10.5. Materiales incompatibles

Suciedad, óxidos, sustancias químicas, bases y ácidos concentrados así como aceleradores (p. ej.: sales de metales pesados y aminas).

#### 10.6. Productos de descomposición peligrosos

Monóxido de carbono y dióxido de carbono.

Hidrocarburos

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

## Toxicidad aguda

No se dispone de dato toxicológico alguno.

Peróxido de dibenzoilo

DL50/vía oral/rata > 5000 mg/kg

## Irritación y corrosividad

Irritación de los ojos: El producto es irritante.

Irritación de la piel: No clasificada.

### Efectos sensibilizantes

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

## Efectos graves tras exposición repetida o prolongada

STOT - Exposición única: No clasificada.

STOT - Exposiciones repetidas: No clasificada.

Peligro de aspiración: No clasificada.

# Carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción

Carcinogenicidad: No clasificada. Mutagenicidad: No clasificada.

Teratogenidad No clasificada.

### Consejos adicionales referente a las pruebas

La clasificación se ha realizado de conformidad con el cálculo del Reglamento (CE) no. 1272/2008.

# SECCIÓN 12: Información ecológica

#### 12.1. Toxicidad

No se disponen de datos ecológicos.

Muy tóxico para los organismos acuáticos.

Peróxido de dibenzoilo

CL50/Oncorhynchus mykiss/96 h = 0,0602 mg/l

CE50/Daphnia maúna/48 h = 0,110 mg/l

CE50/Pseudokirchneriela subcapitata/72 h = 0,0711 mg/l

# 12.2. Persistencia y degradabilidad

Sin datos disponibles.

## 12.3. Potencial de bioacumulación

Sin datos disponibles.

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

Fecha de revisión: 28.01.2013 N.º de revisión: 1,00



00359-1149

## 12.4. Movilidad en el suelo

Sin datos disponibles.

## 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

De conformidad con el Reglamento (CE) no. 1907/2006 (REACH) el producto no contiene ninguna sustancia PBT / vPvB.

### 12.6. Otros efectos adversos

Contamina el agua.

#### Indicaciones adicionales

No echar al agua superficial o al sistema alcantarillado sanitario.

Ya al penetrar al subsuelo en cantidades pequeñas, representa un peligro para el agua potable.

#### SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

#### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

#### Fliminación

Teniendo en consideración las disposiciones locales, tras su disolución con una materia sólida inerte al 10%, puede conducirse a un tratamiento especial de residuos (p. ej.: empleo térmico).

Donde sea posible, es preferible el reciclaje en vez de la deposición o incineración.

### Código de identificación de residuo-Desechos de residuos / producto no utilizado

080409 RESIDUOS DE LA FABRICACIÓN, FORMULACIÓN, DISTRIBUCIÓN Y UTILIZACIÓN (FFDU) DE

REVESTIMIENTOS (PINTURAS, BARNICES Y ESMALTES VÍTREOS), ADHESIVOS, SELLANTES Y TINTAS DE IMPRESIÓN; Residuos de la FFDU de adhesivos y sellantes (incluyendo productos de impermeabilización); Residuos de adhesivos y sellantes que contienen disolventes orgánicos u otras

sustancias peligrosas

Considerado como residuo peligroso.

#### Eliminación de envases contaminados

Envases/embalajes contaminados deben ser vaciados lo mejor posible; después, tras la correspondiente limpieza, pueden ser utilizados de nuevo.

Envases/embalajes que no pueden ser limpiados deben ser eliminados de la misma forma que el producto contenido.

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

Transporte terrestre (ADR/RID)

**14.1. Número ONU:** UN3106

14.2. Designación oficial de ORGANIC PEROXIDE TYPE D, SOLID (Peróxido de dibenzoilo)

transporte de las Naciones Unidas:

14.3. Clase(s) de peligro para el 5.2

transporte:

Etiquetas: 5.2



Código de clasificación:

Cantidad limitada (LQ): 500 g / 30 kg

Categoria de transporte: 2
Clave de limitación de túnel: D

Transporte fluvial (ADN)

**14.1. Número ONU:** UN3106

14.2. Designación oficial de ORGANIC PEROXIDE TYPE D, SOLID (Peróxido de dibenzoilo)

transporte de las Naciones Unidas:

14.3. Clase(s) de peligro para el 5.2

transporte:

Etiquetas: 5.2



Código de clasificación: P

Cantidad limitada (LQ): 500 g / 30 kg

TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

N.º de revisión: 1.00 Fecha de revisión: 28.01.2013

TIP TOP COROFLAKE 3000 Comp. C

00359-1149

Transporte marítimo (IMDG)

UN3106 14.1. Número ONU:

14.2. Designación oficial de ORGANIC PEROXIDE TYPE D, SOLID (Dibenzoyl peroxide)

transporte de las Naciones Unidas:

14.3. Clase(s) de peligro para el 5.2

transporte:

5.2 Etiquetas:

500 g / 30 kg Cantidad limitada (LQ): EmS: F-J, S-R

Transporte aéreo (ICAO)

N.º ONU/ID: UN3106

14.2. Designación oficial de ORGANIC PEROXIDE TYPE D, SOLID (Dibenzoyl peroxide)

transporte de las Naciones Unidas:

14.3. Clase(s) de peligro para el 5.2

transporte:

Etiquetas: 5.2



Cantidad limitada (LQ) Passenger: Forbidden

570 IATA Instrucción de embalaje - Passenger: IATA Cantidad máxima - Passenger: 5 kg IATA Instrucción de embalaje - Cargo: 570 IATA Cantidad máxima - Cargo: 10 kg

14.5. Peligros para el medio ambiente

Peligroso para el medio ambiente: sí



#### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Manipular con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad.

### 14.7. Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC

El transporte se realiza solamente en recipientes homologados e apropiados.

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

## 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Información reglamentaria EU

Datos de la normativa para COVs: 0 %

Legislación nacional

Limitaciones para el empleo de Tener en cuenta las limitaciones vigentes para el empleo de menores. Tener en operarios:

cuenta las limitaciones vigentes para el empleo de mujeres embarazadas y

lactantes.

Clasificación como contaminante

acuático (D):

2 - Peligroso para el agua

## 15.2. Evaluación de la seguridad química

No se ha realizado una evaluación de la seguridad química de esta sustancia.

# SECCIÓN 16: Otra información

### Texto completo de las frases R usadas en las secciones 2 y 3

03 Alto riesgo de explosión por choque, fricción, fuego u otras fuentes de ignición.

07 Puede provocar incendios.

Fecha: 28.01.2013 FS Página 7 de 8



TIP TOP Oberflaechenschutz Elbe GmbH

N.º de revisión: 1,00 Fecha de revisión: 28.01.2013



## TIP TOP COROFLAKE 3000 Comp. C

00359-1149

36	Irrita los ojos.	

Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel. 43

## Texto completo de las indicaciones de peligro usadas en las secciones 2 y 3

H241	Peligro de incendio o explosión en caso de calentamiento.
H242	Peligro de incendio en caso de calentamiento.
H317	Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
L1240	Provoca irritación coular grava

H319 Provoca irritación ocular grave.

H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos.

### Indicaciones adicionales

Las reglas de los puntos 4 - 8 y 10 - 12 no se referen parcialmente al uso y empleo normal (ver información sobre el empleo y sobre el producto), sino a la liberación de cantidades considerables, en hipótesis de acciddente o de irregularidades. Esta información describa solamente las exigencias de seguridad del (de los) producto(s) y se basa en el estado actual de nuestros conocimientos.

Las characterísticas del producto pueden verse en la ficha técnica del mismo.

No garantiza las propriedades del (de los) producto(s) en el sentido establecido por las normas de garantía legales.

(n.a. - no aplicable, n.d. - no determinado)

(La información sobre los ingredientes peligrosos se ha tomado de la última ficha de datos de seguridad válida del suministrador respectivo.)